

ဆွဲ I နှု၊ <hswei> 【动】南树貊 II က၊ <hswei> (古)跳  
 ဆွဲကနဲ က၊ <hswei' g-ne> = ဆွဲကနဲ  
 ဆွဲခုန် က၊ <hswei' khon> 蹦跳，(一般与 တစ်၊ နှစ် 等连  
 用)：တ ~ နှစ် ~ ခုန်သည်။ 一蹦一跳的。  
 ဆွဲဆွဲခုန် က၊ <hswei' zwei' khon> (由于生气、着急、疼  
 痛得)蹦跳，暴跳如雷：ဒေါသထွက်ပြီး ~ နေလေသည်။ 气  
 得直蹦。  
 ဆွဲ နှု၊ <hswei> 亲友：~ မတော်မျိုးမစပ် 非亲非故 / ~  
 နီးမျိုးနီးနေချင်တယ်။ 想与亲友住近些。  
 ဆွဲကြီးမျိုးကြီး နှု၊ <hswei gyi: myo: gyi:> ①有钱有势的  
 大家族 ②有钱有势的亲友  
 ဆွဲခုန်ဆက် နှု၊ <hswei khu' n-hset> 上七代或下七代的  
 直系亲属  
 ဆွဲစဉ်မျိုးဆက် နှု၊ <hswei zin myo: zet> 血统，世系；世  
 代代  
 ဆွဲညာ နှု၊ <hswei nya> (书)亲戚  
 ဆွဲညဲ နှု၊ <hswei nye:> (古)亲人  
 ဆွဲညို နှု၊ <hswei nyo> (古)亲人  
 ဆွဲတစမျိုးတစ နှု၊ <hswei d-za' myo: d-za'> 远房亲戚  
 ဆွဲတော်မျိုးတော် နှု၊ <hswei daw myo: daw> 贵族，皇亲  
 国戚  
 ဆွဲနီးမျိုးစပ် နှု၊ <hswei ni: myo: zat> 远房亲戚  
 ဆွဲနည်း နှု၊ <hswei ni:> (古)亲友，亲人；丈夫，妻子  
 ဆွဲပြုမျိုးပြု က၊ <hswei bya' myo: bay'> (带着爱人或孩  
 子)认一认亲戚：~ ရွာသို့ပြန်လာ၏။ 回村认亲。  
 ဆွဲပြတ်မျိုးပြတ် က၊ <hswei byat myo: byat> ①和亲友  
 断了来往：အိမ်ထောင်ကျပြီးကတည်းက ~ တာဝံကိုတောင်မေ့  
 ပြီ။ 自从结婚以后，连亲友和故里都忘了。②断绝亲  
 戚关系  
 ဆွဲမကင်းမျိုးမကင်းသူ နှု၊ <hswei m-kin: myo: m-kin: thu>  
 远房亲戚  
 ဆွဲမောင် နှု၊ <hswei maun> (古)丈夫  
 ဆွဲမောင်နည်း နှု၊ <hswei maun ni:> (诗)亲爱的丈夫  
 ဆွဲမယ်နည်း နှု၊ <hswei me ni:> (诗)可爱的女人  
 ဆွဲမျိုး နှု၊ <hswei myo:> 亲戚，亲属：~ စုလူ့ အဖွဲ့အစည်း 氏  
 族社会，部族社会 / ~ ညာတကာ 亲戚 / ~ ညာတိ 亲  
 戚 / ~ ပေါက်ပေါ် 同胞，亲戚 / ~ သားချင်း 亲戚  
 ဆွဲမျိုးစပ် က၊ <hswei myo: sat> 套亲属关系：ဦးလေးက ~  
 ပြောသမုန်ကျနော်ဆွဲမျိုးတော်ကြောင်းသိရပါသည်။ 舅舅讲了家  
 谱后，才知道我跟她有亲戚关系。  
 ဆွဲမျိုးဆက် I က၊ <hswei myo: hset> (罕)攀亲戚 II နှု၊  
 <hswei myo: zet> = ဆွဲစဉ်မျိုးဆက်  
 ဆွဲမျိုးတော် က၊ <hswei myo: tau> 有亲戚关系：သူနဲ့ကျ  
 နော်ဆွဲမျိုးမတော်ပါဘူး။ 他跟我无亲戚关系。 / ငွေရှိမှ ~

ချင်ကြသောသူများ 见人有钱才去攀亲的人  
 ဆွဲမျိုးနီးစပ် နှု၊ <hswei myo: ni: zat> 远房亲戚  
 ဆွဲမျိုးရင်းချာ နှု၊ <hswei myo: yin: khya> 亲戚  
 ဆွဲရင်း နှု၊ <swei yin:> 近亲  
 ဆွဲရင်းမျိုးချာ နှု၊ <hswei yin: myo: khya> 近亲  
 ဆွဲရိပ်မကင်းမျိုးရိပ်မကင်း နှု၊ <hswei yeit m-kin: myo: yeit  
 m-kin:> 远亲，沾亲带故的人  
 ဆွဲရိပ်မျိုးရိပ် နှု၊ <hswei yeit myo: yeit> (可依靠的)亲友，  
 亲友的帮助  
 ဆွဲလင် နှု၊ <hswei lin> (古)夫妻  
 ဆွဲလွန်းကြင် နှု၊ <hswei lun: kyin> (古)爱人，妻子  
 ဆွဲဝါး နှု၊ <hswei wa:> (古)亲戚，朋友  
 ဆွဲသားမျိုးသား နှု၊ <hswei dha: myo: dha:> 亲戚  
 ဆွဲသည် နှု၊ <hswei dhi> (古)爱人  
 ဆွဲ က၊ <hswei:> ①朽，烂，糟，腐烂：ဒီသစ်တုံး ~ နေပြီ။  
 这木头糟了。②(转)差，次 ③拖延 ④(由于思念而)  
 悲伤，忧伤：ချစ်သူနဲ့ခွဲခွာနေရလို့ ~ နေသည်။ 因与爱人分  
 离而忧愁悲伤。  
 ဆွဲနွေး က၊ <hswei: nwei:> 商讨，商议，讨论，商量  
 ဆွဲပူ က၊ <hswei: pu> (诗)怀恋  
 ဆွဲပုပ် က၊ <hswei: pout> 腐烂  
 ဆွဲမြေ က၊ <nhswei: myei'> = ဆွဲမြည်  
 ဆွဲမြည် က၊ <hswei: myei'/hswei: myi'> ①腐朽，腐烂：  
 ~ နေသောသားကောင် 腐烂了的野兽尸体 / ~ နေသော  
 အဆောက်အအုံ 破旧的房子 ②悲伤：~ ခဲ့ရသောအသံနုလုံး  
 破碎了的心 / မပြောတတ်သေးဘူးဟုသူကဆွဲဆွဲမြည်မြည်အသံ  
 နှင်ပြော၏။ 他悲伤地说：“我还说不准”。 / ဆွဲတပြည်ပြည်  
 悲伤地，忧愁地，怀念地  
 ဆွဲရိ က၊ <hswei: yi'> ①腐烂，糟：ခြင်ထောင်က ~ နေလေ  
 ပြီ။ 蚊帐已糟了。②怀念，悲伤：သူ့မျှောသွားလေသူခင်ပွန်း  
 သည်အကြောင်းကိုတွေးမိတိုင်း ~ နေရရှာသည်။ 她一想起死去  
 的丈夫心里就很悲伤。  
 ဆွဲရွာ က၊ <hswei: ywa:> (古)老朽  
 ဆွဲရွှေ က၊ <hswei: ywei'> (古)老朽  
 ဆွဲ I နှု၊ <hswe:> ①一种大秤：~ ချိန်ခွင် 大秤，弹簧秤  
 ②过秤(磅)的工作 II က၊ <hswe:> ①拉，拖，牵，拽：  
 သစ်တုံးကိုဆင်ဖြင့် ~ သည်။ 用象拖运木材。 / ~ တံခါး 左  
 右推拉或上下提拉的门 / ~ တံတား 吊桥 / ~ ပိုက် 拖  
 网 / ~ လှေ 拖船 / ~ သင်္ဘော 拖轮 ②挂，悬挂，吊挂：  
 သစ်ပင်မှ ~ ထားသည်။ 在树上悬挂着。③在一个缅文字母  
 下加另一个字母：o ~ ဆည်။ (一个字母下)加一个“ ”  
 ④吸引过来，拉过来，引诱：ကိုယ့်ဖက်ပါအောင်ဘယ်လို ~  
 မလဲ။ 如何吸引到自己方面来？⑤呀，衔，咬：ကလေးတ  
 ယောက်ကိုကျား ~ သွားသည်။ 老虎叼走了一个孩子。⑥抓